

# El Castellano

Diario de la mañana

Número 297

Año II.

Teléfono núm. 16

PRECIOS DE SUBSCRIPCIÓN.—Salamanca, 1 pta. al mes.—En la provincia y resto de España, 3,75 al trimestre.—Anuncios y reclamos, precios convencionales. Pagos adelantados

Director: CÁNIDO R. PINILLA

DIRECCION, REDACCION Y ADMINISTRACION

CALLE DE ZAMORA, 28; PRINCIPAL, IZQDA.

Teléfono núm. 16

## El Castellano

es el periódico más barato de la provincia

### La Liga anti-tuberculosa

Antes de mucho se reunirán, como saben nuestros lectores, las sumidades floridas de la ciencia y burocracia salmantinas para constituir un comité delegado del de Madrid y formar la Liga contra la tuberculosis. El CASTELLANO dió su aplauso á la idea, y ofreció su modesto apoyo. Ahora bien: ¿cómo puede colaborar la prensa en esta idea? ¿De qué modo se puede hacer la guerra á una enfermedad tan espantosa como ésta con las letras de molde?

Muchos habrá que contesten: de ningún modo. El consejo se lo lleva el viento, la propaganda de la higiene, como no sea llevando dinero por delante, es letra muerta.

Los que esto piensan son de la misma ralea que los que decían en tiempos ¿qué pedazo de pan dais al obrero con el voto, ni con los derechos individuales? Los tales quieren ver inmediatamente el resultado tangible de lo ideal en lo real, á reserva de protestar de ciertas propagandas por el hecho de aquellos que tampoco se fían del porvenir y quieren repentizar la historia.

La prensa, sin embargo, hace cultura, y hace higiene por tanto. Si las autoridades imponen *ab irato* una mejora—como las que ha querido imponer cierta autoridad de Salamanca—y la prensa no ha servido de heraldo, no ha metido día por día en las cabezas de los ciudadanos las ventajas de lo que la ciencia va á imponer por el brazo de la policía, la resistencia pasiva vence, triunfa la incultura, la rutina, el atraso, la muerte. ¿De qué servirá que á la fuerza pongan en cada casa un baño, si no se utiliza, si se bañan en agua sucia las gentes ó dejan estancar el agua.

Solo las cosas que se conocen, se aman y se desean poseer.

El que logre introducir en los salmantinos que dos horas diarias de café quitan diez años de vida; y quince si el café va complicado con el dominó, habrá hecho un servicio á este pueblo.

Pero la gente se rie todavía de esto. ¡Qué cosas tienen ustedes los higienistas! Cuarenta años me he llevado yo—contesta uno—jugando todos los días seis horas. Y ¡claro! no se le puede contestar de qué tiene llena la cabeza, y que si no ha matado eso su cuerpo, ha estinguído su inteligencia.

Lo mismo ocurre con la tuberculosis.

Hay que machacar todos los días contra el cierre de los balcones, contra el chorizo y el buen trago, y contra la Plaza Mayor.

Y después que venga el Comité anti-tuberculoso y ordene y mande.

JULIO ROSO.

## Ecos mundiales

### Anécdota de Krüger

El gran Pabl. Krüger tenía en poca consideración á la aristocracia de nacimiento; sentimiento de antipatía que exteriorizaba siempre que se le presentaba ocasión.

El duque de X... inglés, fue un día en Pretoria, á visitar al presidente boer, acompañado de intérprete, pues Krüger era hombre que oponía resistencia al conocimiento de la lengua inglesa.

—Diga V. al presidente que soy el duque de X..., y que deseo ofrecerle mis respetos.

Krüger murmuró algo que quería decir «no los necesito».

Luego enojoso silencio.

—Diga V. al presidente que soy miembro del Parlamento británico.

El presidente fumaba su pipa y callaba limitándose á hacer signos con la cabeza.

Impacientábase el duque.

—Por si puede interesar al presidente, dígame que, además, soy virrey.

Krüger rompió entonces el silencio é interrogó:

—¿Qué es un virrey?

—Un virrey—respondió el duque—es una especie de rey...

Tiró fuertemente de la pipa legendaria el patrio insigne y tras de regular copias de espera, replicó, dirigiéndose al intérprete:

—Diga V. á ese inglés que yo he guardado manadas de cerdos durante mi juventud.

### Estadística de analfabetos

Según cálculos recientes de un publicista inglés, basados en datos estadísticos, las naciones en que la instrucción pública esta más generalizada son Suecia y Noruega donde la proporción de individuos que no saben leer, no llega á 1 por 100 de habitantes.

En Suecia Alemania con 1 por 100 de personas sin instrucción.

Escocia tiene un 7 por 100.

Inglaterra, un 8 por 100.

Los Estados Unidos (la población blanca), un 8 por 100.

Holanda, un 10 por 100.

Francia y Bélgica, un 15 por 100.

Austria, un 39 por 100.

Hungría, un 43 por 100.

Italia, un 48 por 100.

¿Y España? ¡Ah! España un sesenta y tres por ciento!

Con mayor proporción de analfabetos que España, solo hay dos naciones en Europa: Rusia y Turquía.

### Cosecha enorme

La cosecha de trigo recolectada en el Punjab (Indostan), ha sido este año tan enorme, que al decir de una popular revista, no se encuentran buques bastantes para exportarla.

Diariamente han llegado á Karachi, durante tres semanas consecutivas, más de 100.000 toneladas de trigo, quedando atestados todos los almacenes.

La Compañía del ferrocarril se niegan á seguir transportar año tras años cereales del Punjab al puerto citado, hasta que se dé salida á las actuales existencias.

## MADRID

### —Crónica teatral—

Sumario: *La vida teatral.*—*Apolo y el Lírico.*—*En los Jardines.*—*El género bufo.*—*El hada alegre.*—*Un cinematógrafo.*

Como sucede todos los años en esta época, la vida teatral se desliza en Madrid sin penas ni glorias. Apolo y el Lírico se van defendiendo con las obras últimamente estrenadas, habiendo reforzado el primero su cartel con una quisquosa cuyo objeto no es otro que dar motivo á las Membrives y á Carrión para bailar el *cabo-walk* con gran regocijo del público, que les hace repetir la danza numerosas veces.

Los Jardines, que es el otro teatro que permanece abierto, ofrece más atractivos y novedades.

La compañía Tomba se esfuerza en conquistarse los favores del público, y hasta ahora lo va consiguiendo.

Cada tres ó cuatro días ofrece en

su cartel una novedad y hasta la fecha, lo mismo las obras conocidas de nuestro público que las desconocidas todas han obtenido un éxito lisonjero, al que contribuyen en gran parte la labor de los artistas que las interpretan y el lujo y arte con que son puestas en escena.

Las obras que mayor éxito han obtenido son las de carácter bufo, al que se amoldan perfectamente las dotes de la mayor parte de los artistas que forman la compañía.

La obra últimamente estrenada «La fata alegre» ó «El hada alegre» traducido al castellano, también pertenece al género indicado.

Es una obra fantástica, incongruente, pero quién se fija en esto en pleno verano, cuando tan faltos estamos de distracciones, sin embargo de hacernos mucha falta para olvidar, aunque sea por poco tiempo, las penas y fatigas que estamos pasando bajo la acción de unos rayos solares que nos obligan á estar temiendo la insolación ó la afisía constantemente?

La música, del maestro Gutierrez, es ligera, alegre y no carece de carácter, sirviendo perfectamente para hacer desfilir por el escenario un ejército de odaliscas, brujas y encantadoras, de diablos, bufones y eunucos, de guerreros persas y ministros, todos los cuales forman una mezcla vistosa y marcante, hasta el extremo de parecer *el hada alegre* una revista de cosas fantásticas que llena de quimeras los cerebros.

La obra tiene tres cuadros; mal número, pero á pesar de esto no pesa sin dnda, por que entre acto y acto el público se da un paseito alrededor del kiosco donde toca la música y se distrae contemplando el hermoso cuadro que forman las mujeres elegantes que concurren á los Jardines por muy diversas causas.

BATERIA

## La historia al día

EFEMÉRIDES

23 de Julio de 1850.

Rendición de la ciudad y

fuerte de Setúbal (Portugal)

Ante la obstinación de los portugueses en no reconocer la soberanía de Felipe II, á quien asistía mejor derecho para ocupar el trono vacante por fallecimiento del Cardenal don Enrique, vióse en la necesidad de invadir el reino con un crecido número de tropas de mar y tierra. La ciudad de Setúbal, que á su favorable posición topográfica, reunía la ventaja de poseer una fortaleza considerada como inexpugnable, era uno de los puntos cuya rendición importaba mucho conseguir. El Conde de Vinoso fué el héroe de esta jornada, alcanzando una victoria que le aseguró de valeroso y entendido General, al par que sembró el espanto entre los que guarecidos en aquel sitio se consideraban por ello invencibles. Tal fué el terror que cundió entre los mismos, que hubieron de renunciar por completo á proseguir la campaña. A la rendición de Setúbal siguió la del fuerte del mismo nombre, simultáneamente atacado por fuerzas de mar y tierra. Nuevas conquistas llevadas á cabo por nuestros soldados con el mismo éxito que las anteriores, facilitaron á Felipe II el medio de ser y quedar reconocido como monarca en todo el territorio lusitano.

## Telegramas de anoche

Madrid 22 9:40 n.

### A cumplimentar

á don Alfonso

Ha zarpado del Ferrol con rumbo á Villagarcía el cañonero «Marqués de la Victoria» con-

duciendo al jefe del departamento señor Viniegra, á fin de cumplimentar al Rey.

Durante su ausencia ha quedado encargado del mismo el general Morgado.

### Noticia desmentida

Los ministros han desmentido la noticia de que Maura fuese ahora á permanecer varios días en San Sebastián, para trasladarse después á Santander con objeto de tomar las aguas de Ontaneda.

Añadían que mañana estará de regreso en Madrid, donde permanecerá hasta los primeros días de Agosto, ocupándose de asuntos relativos á la marina Mercante y á los subsidios agrícolas, que trata de implantarlos por decreto el próximo otoño.

En la primera decena de Agosto saldrá Maura para Santander y Ontaneda.

### El Ferrol disgustado

La prensa comenta que el Rey no visite al Ferrol después de tener todos los preparativos para recibirle dignamente.

La opinión se muestra contrariada.

GARCIA-PLAZA.

## Tercer Congreso agrícola Regional DE CASTILLA LA VIEJA

El Ayuntamiento de Zamora ha designado para que le representen en el Congreso á los concejales Sres. don Salvador Rodríguez Ramos y don José Folgado Andrés, Labrador y Vocal de la Junta provincial de agricultura de citada provincia respectivamente; y ha solicitado su inscripción como socio del Congreso don Pío de Frutos Córdoba, Secretario de la Diputación provincial de Segovia.

## Arrollado por un tren

Ayer se recibió en este gobierno civil un telegrama, dando conocimiento de que en la estación de Plasencia (ciudad), á la llegada del tren número 102 había sido arrollado y muerto en el acto, un hombre que trataba de montar en él antes de hallarse aquel parado.

Nuestras noticias confirman este triste accidente. El muerto era un mozo de fonda de aquella ciudad, que aun el tren en marcha pretendió subirse á uno de los wagones, con el propósito de reclutar viajeros, pero quiso su mala suerte que no pudiera agarrarse bien, y cayendo entre los topes, fué arrollado, separándole del cuerpo ambas piernas las ruedas de los coches que pasaron sobre él.

El Juzgado que inmediatamente se constituyó en el lugar del suceso instruye diligencias y de las practicas hasta ahora parece deducirse que el accidente fué tan rápido, que no dió lugar á que el desgraciado mozo fuese auxiliado por las personas allí presentes.

## Diarios infantiles

Entre los procedimientos pedagógicos que han puesto en práctica las llamadas Escuelas del Ave María, ninguno tan curioso é interesante ni tan fecundo en provechosos resultados, como el de los «diarios», que se reduce á que cada pequeño alumno escriba en un cuaderno los mil menudos incidentes de su vida cotidiana, y las impresiones ó pensamientos que estos le sugieran.

No estoy seguro de los efectos mo-

rales que este procedimiento educativo podrá dar de sí en los niños. En los hombre no siempre los ha producido buenos. Los autores de Memorias ó de «diarios», acaban por ser esclavos de su obra; viven como para tener pretexto de escribir sobre sí mismos. No existe el diario para el hombre, sino el hombre para el diario. El diarista acaba por considerarse el centro de todo el Universo y por mirarlo todo como un mero espectáculo, sin hacer en realidad otra cosa que contemplar su propio ombligo. No hay autor de Memorias que no tenga una fuerte dosis de vanidad y que no crea en la superioridad de su propia persona.

En los niños la cosa puede ser diferente. Yo he oído leer algunos de los cuadernos de Memorias que llevan los alumnos de la escuela del Ave María, en Villavieja, que son los que me surgieren estas consideraciones, y no he hallado en ellos nada que permita creer que en las almas infantiles produzca esos estragos tal costumbre. Los niños, por lo general, hablan en sus diarios de lo que ven de lo que oyen, de lo que les cuentan ó de lo que observan, que es siempre exterior, objetivo y plástico.

Cuando hay alguna alusión á su propia persona, su origen, los nombres de sus padres, su manera de ser y de vivir, bien puede asegurarse que allí anda la mano ó la influencia del maestro. De lo que no puede dudarse es del eficaz resultado que el uso de los «diarios» produce en lo que se refiere á la enseñanza. El niño nunca aprende tanto como cuando escribe. Aunque parezca paradoja, bien puede decirse que escribiendo es como aprende á hablar.

En un principio, todos los niños escriben del mismo modo, en frases cortas, desligadas, incoherentes, en oraciones de sustantivo, con sintaxis hablada y en forma meramente narrativa. Poco á poco van formando periodos, enlazando las oraciones, intentando lo descriptivo, vándose marcando sus diferencias en la manera de escribir, y acaban por determinarse tantos estilos como caracteres y temperamentos.

No creo que haya nada tan útil para el estudio de la psicología infantil, como el examen de esta clase de «diarios». A través de cada uno de los cuadernos se ve una alma infantil, un niño; el análisis de una serie nos daría á conocer la niñez.

Aunque los maestros del Ave María no hubieran introducido más que esa buena práctica en las escuelas, que de otras muchas y muy buenas les somos deudores, con eso solo les bastaría para tener derecho á nuestro reconocimiento.

Para educar al niño, ningún instrumento, ningún maestro mejor que el diario escrito por él mismo.

B.

## Reunión y no Claustro

En corros y corrillos, en casinos y cafés, veníase hablando estos días, de la inmediata reunión del Claustro universitario, para tratar del magnífico asunto que á la Universidad se refería.

re y que está ahora sobre el tapete. Un periódico local que en esta ocasión ha querido romper con su tradicional costumbre de callar, anunció que esa reunión se verificaría en breve, y que los claustrales tomarían importantes acuerdos.

Lo que ha pasado después, ya se sabe desde ayer: la reunión fué solicitada por algunos catedráticos, pero el señor Rector, no ha hallado en el reglamento de Universidades, términos hábiles para autorizarla con carácter oficial.

Es de suponer, que los que creyeron en la eficacia de esa junta, no desistan de su propósito, y promuevan, no ya un Claustro, sino una asamblea, donde con toda amplitud pueda discutirse el asunto de que se trata, y hacer luz en él, desvaneciendo el cúmulo de prejuicios y errores en que se halla envuelto.

Tiempo es ya de que se oiga á los que sin apasionamientos de ningún género, sin el afán de buscar los aplausos de la galería ó los votos de los electores, y sin las estorbadas de criterio de la gente profesional, puedan ilustrar la cuestión.

En esa asamblea se podrán esponer, creemos, todos los pareceres, si es que se quiere proceder de buena fé y no engañarse ni engañar á nadie.

Claro es que el valor oficial de la tal reunión será nulo, puesto que la representación de la Universidad no pertenece á ninguna asamblea, sino al Jefe de la Escuela; pero si se logra esclarecer el asunto, no se habrá conseguido poco.

Delegación de Hacienda

Libramientos puestos al cobro desde este día:

- Agustín García, Elvira Santano, Miguel Cerrudo, Moisés Rañada, José Entisne, Isidra Iglesias, Edas de la Fuente, José Vacas, Pedro Huertas, Melchor Hernandez, Venancio Rodriguez, Antonio Luruña, Arturo Nuñez, Hermenegildo Pacheco, Leandro Hernández.

Hechos é ideas

Todo el mundo habrá leído horrorizado la noticia, pero pocos, ó tal vez ninguno, pasada la primera impresión, cruelemente penosa y abrumadora, se habra detenido á meditar ni un momento la trascendencia de tan extraño y doloroso suceso.

Y sin embargo ¡a cuán amargas reflexiones! ¡a cuán tristes comentarios! ¡a qué consideraciones tan hondas se presta!

Sería seguramente á la caída de la tarde, al declinar uno de estos días caliginosos y enervantes en que el sol esparciendo sus rayos sobre la tierra, la caldea y abraza con su ardiente lumbré. Los padres, ansiosos de respirar la fresca brisa que comenzaba a mecer suavemente las altas copas de los blancos álamos del cercano soto, han dirigido hacia él sus pasos, admirando la belleza agreste del pintoresco paisaje, en cuyas hondonas el horizonte se tenía de rojo y violados matices, últimos vestigios del astro que se oculta.

Al regresar del trabajo se dijeron: Vamos a dar una vuelta hasta aquella frondosa y amena; y imitando a sus pequeños que por allí jugaban, se los llevaron para que corretearan y oxigenasen sus pulmones con el aire puro é impregnado de aromáticos y campesinos olores.

Continuaban los padres el paseo embebidos en la simpática charra, cambiando impresiones acerca de sus negocios, dándose mutuos y prudentes consejos, comunicándose sus aspiraciones y sus esperanzas con la fraternal intimidad de cariñosos vecinos.

En tanto las tiernas criaturas de alegres ojuelos y boquitas sonrosadas, comenzaban á dis, utar como dos hombrecitos, por la posesion de una piedrecuela, de una flor, de cualquier cosa, por una insignificancia, por una nimiedad, por una bugatela, pero por algo, en fin, que despertase su codicia. Y surgió en ellos potente la bestia, transformando á los pequeños amiguitos en irreconciliables enemigos, en fiercilas sanguinarias que entablaban una corta lucha hasta que el mayor, el más fuerte, arrostraba al débil logrando derribarlo, golpeándole después con una piedra su frágil cabecita; causándole la muerte y gozándose con tanta satisfacción en la terrible agonía del moribundo. Después el sanguinario y feroz

chicuelo salió á la carretera donde su padre con el del otro continuaba paseando, y tranquilo y alegre sonreía acaso con la inconsciencia del autómata sin darse cuenta de la gravedad del delito cometido ó tal vez, aunque extraño parezca, con la brutal complacencia del instinto satisfecho, con el orgullo sádico del vencedor.

¡Lamentable precocidad! El matador contaba cinco años y solo tres contaba el muerto.

¡Oh! la cultura española se revela con enérgicos caracteres en este suceso inconcebible elemento trágico. Hasta los niños matan en este país de valientes, en este país de la chulapería cínica y procaz, en este país en que se respira un ambiente de carnicería, en que hiera nuestro olfato continuamente el olor nauseabundo de la sangre coagulada, en el que solo hiera nuestra retina el rojo matiz que todo lo colora.

Adormecemos á nuestros pequeños con el relato horripilante de las hazañas del Tempranillo, del Barbudo y de toda esa semi-gendarmería hueste de héroes de Sierra Morena. Les enseñamos á leer en la prensa diaria el relato del crimen sensacional, de la batalla sangrienta entre los ejércitos de dos naciones beligerantes, de la catástrofe ferroviaria ó de la explosión de la mina. Les llevamos antes de que tengan uso de razón á los toros, donde contemplan horrorizados primero y regocijados después, cómo luchan el hombre y la fiera, cómo se revuelca el famélico caballo entre sus mismos sangrientos despojos, y después les regalamos para que se recreen, encarnados capotes con los que se entretienen en reproducir las taurinas escenas que presenciaron. Luego, como única corrección á sus faltas, como único castigo á sus infantiles travесuras, empleamos los azotes, el palo, el castigo salvaje con que se corrige á la bestia.

Y los niños crecen encerrados en ese círculo rojo y rodeados de ese ambiente de fuerza y brutalidad.

En cambio nadie se preocupa en inculcar en aquellas tiernas inteligencias la idea de la fraternidad, la idea del amor á la humanidad, la idea del respeto á los semejantes.

Cuántas veces al escuchar á los padres aconsejar á los hijos: cuando te vuelva á hacer eso Fulano matalo, he pensado:

Los españoles tenemos que ser cobardes, por que nos enseñan á ser vengativos y crueles.

El amor es grande. El odio es feo cuando, pero no el odio feroz y sanguinario, sino el odio razonado, frio y sereno que sirve de acicate y estímulo para magnas empresas á las inteligencias maduras y privilegiadas. De las creaciones hermosas del amor somos todos susceptibles.

Las creaciones sublimes del odio están reservadas para los seres superiores, para los pensadores ilustres, para los grandes revolucionarios.

Por eso antes que el odio debemos inculcar en los cerebros de los pequeños, de esas lindas criaturitas que parece que nada comprenden, pero que todo cuanto ven y oyen le retienen, guardándolo en su mente como semilla que luego ha de germinar, el amor, que es una de las leyes supremas de la vida.

El odio es la otra ley que rige el mundo, pero para odiar es preciso amar antes.

Enseñemos, pues, á los niños el amor, que tanto les harán aprender á odiar los enemigos que han de salirles al paso y á los que tendrán que combatir en la lucha cruenta por la vida.

Y, sobre todo, alegremos los infantiles ojos con encantadoras visiones de risuños colores, pero que nunca vibre su retina con la impresión del rojo.

Que no sean por más tiempo el encarnado y el amarillo, la colora y la sangre, la genuina representación del carácter nacional.

J. BUGALLO SANCHEZ.

El día religioso

SANTORAL Y CULTOS PARA MAÑANA

Día 31.—Domingo.—Santa Cristina, virgen y márt.; San Vicente mártir, y San Francisco Solano, confesor.

Cot. dial.—A las nueve y media misa solemn. No h. y homil. a. Miercoles.—Continúa el mes en honor de San Ignacio de Loyola; á las ocho misa y mes de San Ignacio.

El día conventual de la Virgen María (PP Carmelitas).—A las nueve y media misa conventual. Visita á la Santísima Virgen. Al oscurecer rosario. Iglesia conventual de San Esteban.—A las nueve y media misa conventual. Por la tarde rosario.

Iglesia conventual de San Francisco. (PP Capuchinos) A las seis y media misa conventual. Iglesia de Santiago Apóstol.—Sigue la novena á su titular. Por la mañana á las siete y media misa y novena; por la tarde, á las siete y media rosario, novena y gozos cantados.

Capilla de las Hijas de Jesús.—Todos los días exposición menor del Santísimo Sacramento. Estará abierta la capilla al público de la doce á las tres de la tarde. Hermanitas de los Pobres.—Por la tarde estación, cánticos y reserva.

Adoratrices.—A las nueve y media misa rezada por la tarde á las cinco y media, es acción, trisagio, meditación cánticos y reserva.

Folleín próximo

TARTARIN

TARASCON por Alfonso Daudet

El título de la obra y el nombre del autor excusan todo elogio.

Sección Oficial

De la Gaceta

Ministerio de Hacienda.—Ley referente á la exención de contribuciones á los terrenos dedicados al cultivo del algodón, y concediendo premios á los cultivadores.

Otra prohibiendo la circulación y venta de los billetes de loterías extranjeras.

Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes.—Real decreto disponiendo que las oposiciones para la provisión de plazas de auxiliares de Universidades y Escuelas Normales y de Veterinaria se verifiquen en Madrid.

Otro relativo á traslaciones, concursos y oposiciones á cátedras que, procedentes de la Escuela de la Diplomática, forman hoy parte de la Facultad de Filosofía y Letras.

Real orden declarando desiertas las oposiciones á auxiliares vacante en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Salamanca.

Otra nombrando profesor de la Escuela Normal de Maestros de Huesca á D. Anastasio Andrés y Recio.

Bolsa de Madrid

Cotización del día 22

Table with columns: FONDOS PÚBLICOS, Día 21, Día 22. Rows include 4 por 100 interior, Amortizable 5 por 100, etc.

CAMBIOS.

Table with columns: Paris, Londres. Rows include París, á la vista, Londres, etc.

DE ALBA.

Hállase enferma de bastante cuidado, la esposa de nuestro buen amigo don Pedro Canto, quien con este motivo ha regresado de Babiafuente, donde se hallaba tomando aquellas aguas.

Continúan las obras de la Basílica Teresiana. Al presente trabajan allí unos trece obreros.

Anteanoche falleció de viruela en Alba de Tórmes, una niña hija del Jefe de la Estación del ferrocarril de dicha villa.

El celoso Alcalde, ordenó inmediatamente que fuese desinfectado dicho edificio y quemadas todas las ropas que en vida usó la criatura.

El Alcalde de Alba de Tórmes ha in-

vitado á todos los comerciantes de dicha villa para que manifiesten si quieren contribuir con algún donativo, a fin de dar más variedad á los festejos que han de celebrarse en los días 27, 28 y 29 del próximo Agosto.

El Corresponsal.

Agricultura y mercados

Salamanca.

Compra del día:

Trigo candeal sñejo á 47 y 1/2 y 48 Barbilla, 00 y 00 id. reñles las 94 libras Centeno á 37 y 37 y 1/2 id. Cebada á 27 y 1/2 y 28 id. Algarrobas á 37 y 1/2 y 38. Garbanzos, de 000 á 000.

Ventas sobre wagón Salamanca

Trigo Candeal á 48 y 49 y 1/2 reñles las 94 libras. Barbilla, 00 y 00. Rubión, 00. Centeno á 39 y 1/2 40 las 90 libras. Cebada á 29 y 30. Algarrobas á 39 y 40 id. Tendencia á baja.

El mercado está completamente encalmado, sin duda hasta conocerse la verdadera producción de la cosecha.

Peñaranda

21 de Julio Centeno á 4 ptas. fanega. Cebada á 7 50 id. id. Algarrobas, á 9 25 id. Alubias á 22 id. Patatas á 1 pst arroba. Bueyes de 580 á 510 Novillos de 450 á 390 id. Añojos de 215 á 185 id. Cotrales de 310 á 260 id. Corderos á 8 25 y 8 75 id. Cerdos al destete á 11 y 1/2 y 12 id de seis meses á 20 y 24.

Clases pasivas

La Dirección general de Clases pasivas ha acordado trasladar desde Madrid á esta provincia, la pensión de 182 50 pesetas anuales á Manuel Vergara y su esposa, padres del soldado Victor.

También ha concedido á José Rodríguez derecho al percibo de 7 50 pesetas por una Cruz pensionada, cuyo abono se le hará desde primero de Enero último.

LOCALES

Cuatro concejales del Ayuntamiento de Topas, han recurrido en alzada ante el señor gobernador civil, contra el acuerdo de aquella Alcaldía que les impuso algunas multas por no asistir á las sesiones ordinarias.

Por don Amador Almaráz, vecino de Cantalayo, se ha solicitado una parcela de terreno sobrante de la vía pública, que hace una superficie de 50 metros cuadrados.

El Alcalde de Barbadiño remite al gobierno civil los recursos de alzada, interpuestos por los vecinos de dicho pueblo, Inda eoua Rodríguez y Manuel Iglesias contra el acuerdo de dicho Ayuntamiento, en virtud del cual se les denegó unas parcelas de terreno que los mismos tenían solicitadas.

Algunos vecinos de Valdelosa quejándose al señor gobernador civil, de que el médico de aquel pueblo no aconseja las oportunas medidas de higiene, para evitar la propagación de la epidemia de la escarlatina que allí causa muchas víctimas, permite do, por el contrario, que las ropas de los muertos, se limpien en los lavaderos públicos, acercandose a í el contagio.

Ignoramos el verdadero fundamento de esa queja.

Ya han sido ajustados y escogidos los toros de la ganadería del Sr. Ciairac, que se han de lidiar en nuestro circo taurino el día de San Mateo.

Según los inteligentes, el ganado es de muchas libras y de buena lamina, parece que es muy travo.

Se nos dice que en el curso del río Tórmes y en el trayecto que meza entre la villa de Salvatierra y fuente del Congosto, se dedican algunos individuos á la pesca con cartuchos de dinamita, cosa que está terminantemente prohibida y que es tanto más de extrañar cuanto que en el citado trayecto existen dos ó tres puestos de la guardia civil.

¿Es que la beneficencia no entiende en nada de pesca?

Nueve vecinos de Abusejo han solici-

tado parcelas de terrenos sobrantes de la vía pública, para edificar.

La Sociedad de Socorros mútuos de Ciudad Rodrigo, ha remitido á este gobierno un ejemplar del último balance de sus cuentas

Ayer fueron recogidos por los guardias municipales, pequeñas cantidades de artículos de primera necesidad, por no estar en buenas condiciones para el consumo.

Un jóven pintor que ayer mañana estaba trabajando, tuvo la desgracia de que se le cayera encima una escalera, que le produjo algunas ligeras heridas en la cabeza.

El ganado labar que pastorea en la próxima dehesa, denominada «Carpibuelo» término municipal del inmediato pueblo de Carbajosa de la Sagrada, parece que se encuentra atacado de la enfermedad variolosa. El señor Subdelegado de veterinaria en virtud de órdenes superiores, ha salido para expresada dehesa, á fin de verificar el oportuno reconocimiento y adoptar cuantas medidas sean necesarias para evitar la propagación de la enfermedad

Este gobierno civil ha oficiado al Ayuntamiento de Topas para que precise la fecha en que fueron impuestas multas á algunos ediles de aquella corporación por no asistir á las sesiones.

A un muchacho forastero que se sintió ayer en la Plaza de la Verdura atacado de un síncope, le fueron prestados los primeros auxilios en la farmacia de don Segundo Prmo, siendo después conducido á su domicilio

El alcalde de Coca de Alba, comunica á este gobierno civil, haberse presentado la viruela n buen número de ganado lanar de aquel término municipal.

Doa muchachos se dieron ayer una monumental paliza en la calle de Toro, resultando uno de ellos con la nariz destrozada, por un palo que le produjo su contrario.

No sabemos por qué causa ha dejado de dirigir el Orfeón salmantino el señor Santafé, habiéndose encargado de su dirección, el señor Mezquita.

Durante la primera quincena han sido impuestas multas por la alcaldía, por valor de 280 pesetas.

Ayer le fueron prestados los auxilios de la ciencia en la casa de socorro, á una mujer que en riña que sostuvo con otra resultó con bastantes heridas y contusiones en todo el cuerpo.

Por la alcaldía ha sido multado un comerciante por venir usando una pesa, en la cual faltaban algunos gramos para su completo peso.

Se no asegna que de un taller de modistas de los establecidos en la Plaza Mayor, se han declarado en huelga por no querer las operarias trabajar tantas horas como se las exigen.

Han sido denunciados ante el juzgado algunos expendedores de leche, por expander adulterada su mercancía.

Habiendo recibido la Junta sindical del gremio, todos los antecedentes pedidos á los subdelegados de Medicina de los diferentes partidos judiciales; por aquélla se están ultimando los repartos del déficit por patentes entre los médicos de esta capital y los de los pueblos de la provincia correspondiente al año actual, cuyos repartos en breve serán remitidos á la administración de Hacienda de esta ciudad.

Hállase en San Sebastián el diputado a Cortes por Ciudad Rodrigo señor Rúa cios.

La estatua del Sr. Cámara

La recaudación para este objeto alcanza hasta la fecha á la suma de 16.665 30 pesetas.

De viaje

Ha regresado de Babiafuente D. Tomás A. Goso y su familia.

Antes han salido para San Sebastián doña Amalia de Nava y su hermano don Eduardo.

Han regresado de Burgos don Casimiro Murat y su familia.

Ha regresado á Salamanca doña Lucía Valladares con su familia.

Ha salido para Salinas (Asturias) don Federico Camarasa.

Para Burgos el capellán que fué del señor Ouspo, don Vicente Oca.

Para los Baños de Montemayor don Francisco Telez y senora.

Para Navacerrós, Bojar y Candé ara, nuestro querido compañero señor Castro y su joven sobrina.

Para el balneario de las Salinas, doña Dolores Reina, acompañada de su hija sobrina catalana, acompañado de la bella señorita Remedios Motal,

Por telégrafo

Servicio especial de El CASTELLANO

Madrid. 23. Varias horas.

Negativas de Sampedro

El ministro de Estado ha negado en San Sebastián a los periodistas que sea cierta la noticia circulada por la prensa de haberse propuesto al marqués de Ibarra para sustituir a nuestro embajador en Lisboa.

Asimismo negó fundamento a los rumores propalados respecto a la boda de la Infanta María Teresa con el príncipe de Baviera pues ni aún en las conversaciones particulares sostenidas con la Real familia nunca ha oído nada que haga sospechar propósitos de llegar a este enlace.

De la Coruña

Continúa activamente en esta capital el sumario que se instruye con motivo del asunto de las bombas de dinamita.

Ayer han ingresado en la cárcel el presidente y el secretario de la asociación de Emancipación Social. Esta se ha reunido acordando visitar al gobernador y al fiscal para protestar contra el atentado de las bombas y ha resuelto también constituirse en sesión permanente hasta conseguir la libertad de los detenidos.

Varios obreros han visitado también con el mismo fin al señor Aparicio y al juez que instruye las diligencias.

De Barcelona

Ha causado muy buen efecto en esta población la noticia de haber sido puestos en libertad varios obreros detenidos con motivo de los sucesos de Alcalá del Valle.

Mitín monstruo

Los libertarios proyectan la celebración de un mitín monstruo para pedir la libertad de los obreros presos por cuestiones sociales y la de los periodistas condenados por delitos de imprenta.

Huelga general

Algunos elementos hacen activa propaganda para llegar a la huelga general pero apercibidas a tiempo las autoridades, es de presumir que no prosperen sus gestiones.

Los carlistas se mueven

Los carlistas preparan varios mítines de propaganda en los pueblos.

El lunes con motivo de ser el santo de don Jaime se celebrarán solemnes fiestas religiosas, habrá en su honor una gran recepción en el casino

carlista donde también tendrá lugar un gran banquete.

Por la enseñanza

En la Escuela Normal de Murcia se han celebrado las conferencias pedagógicas.

Se pronunciaron varios discursos todos repletos de nuevas ideas en materia de enseñanza y se combatió a las instituciones religiosas docentes, reclamando la enseñanza obligatoria.

Se ha criticado la escasa concurrencia que ha asistido a tan importantes conferencias.

Tras la gran vía

En el ministerio de la gobernación se ha recibido el expediente de la gran vía devuelto al consejo de Estado. El señor Allendesalazar no cree difícil que se celebre en breve un consejo para tratar de este asunto.

Con dirección a Galicia

Ha salido con dirección a Santiago de Galicia el ministro de Instrucción pública acompañado del director general de agricultura.

Veraneo de un jefe

Ha salido para Alhama (Almería) donde permanecerá los meses de Agosto y Septiembre el presidente de la minoría republicana D. Nicolás Salmerón.

Asamblea próxima

Se ha autorizado a las Cámaras de Comercio de Barcelona para celebrar una asamblea.

Canalización de un río

Han llegado a esta Corte unos cuantos ingenieros ingleses con el propósito de estudiar la canalización del río Manzanares.

Embajador enfermo

Telegrafían de París que el embajador de España, señor León y Castillo, se halla sufriendo un fuerte ataque reumático.

El ministro y los marinos

El ministro de Marina señor Ferrandiz, ha amenazado con abandonar la cartera antes que visitar el arsenal del Ferrol.

Por si eran pocos

En Palma de Mallorca se ha suscitado gran alarma en vista de la influencia de frailes y monjas que compran fincas con el propósito de establecerse en aquella isla.

Francia y el Vaticano

Sábase que ha llegado ya a Roma el ultimatum que Francia envía al Vaticano sobre la cuestión de los obispos.

El viaje regio

En San Sebastián se reciben constantemente noticias telegráficas, oficiales del viaje del rey, enviándose copias a Palacio para conocimiento de la Reina.

Los últimos partes confirman el desembarco en Santoña, donde ha visitado cuarteles, colegios e iglesias.

Créese que el no detenerse el rey en el Ferrol, obedece a la tirantez de relaciones de Ferrandiz con los marinos.

Sampedro ha dicho que quizás se aplaque el regreso hasta el 29, pues el rey desea conocer algunos puntos de la costa.

Para afirmar la gran curiosidad que siente don Alfonso y su deseo de conocerlo todo, el ministro ha manifestado que en cierta ocasión le dijo «quero pensaba morir sin ver las posesiones del Muni».

Un desprendimiento

Dicen de Valladolid que a consecuencia de los pasados aguaceros, se ha desprendido la cornisa del Salón principal de aquel Museo provincial, causando desperfectos en la sillería del coro de San Benito, que con tanta estimación se conserva en el mismo.

Robo en el tren

Entre las estaciones de Valencia y Valladolid ha sido sustraído un baul que contenía una importante cantidad en alhajas.

Ignórase hasta ahora quien sea el autor de la sustracción referida.

Mitín importante

En el mitín celebrado contra la subida del pan, se ha acordado pedir el establecimiento de tahonas reguladoras y que la campaña contra la carestía se extienda a todos los artículos de primera necesidad.

Dando explicaciones

Según un despacho de «Daile Express» de «an Petersburgo se asegura que el Zar, ha ordenado se de al gobierno inglés toda clase de satisfacciones con motivo de la captura del vapor «Malacca» en Constantinopla.

¿Nueva salida?

Comunican de Tokio que los tri-

pulantes de un barco de pesca han declarado que la escuadra rusa de Vladivostok estaba ayer a la vista de Nigako marchando despues hacia el Sur.

Habiendo continuado esta dirección hoy estará en la isla Yokohama.

Quejas de un embajador

El embajador de Rusia ha protestado de algunas apreciaciones molestas al ejército y marina rusos hechas por el ministro de Turquia en Madrid al corresponsal del Figaro.

La huelga en Palma

En Palma aumenta la huelga de los obreros gasógenos, ejerciendo estos coacciones contra los esquirols.

El «Giralda», en viaje

Noticias oficiales dicen que el «Giralda» pernoctará esta noche en Estaca de Vares prosiguiendo de madrugada su viaje a Villagarcía, donde llegará a las diez de la mañana permaneciendo allí el Rey hasta el 24 que se dirigirá a Santiago.

El último combate

El combate librado en Liaotung, ha durado 24 horas y ha sido muy encarnizado. Los rusos han tenido 1.000 bajas y los japoneses 480.

La artillería funcionó solo por espacio de cua ro horas.

Academia-Colegio de San José. Alumnos internos y externos de Universidad e Instituto. Este Colegio es el que ha obtenido mayor número de Sobresalientes y Notables en los últimos exámenes. Para inform-8 al Director don Gabriel Diaz, Conde de Romanones, 7 (antes Libreros), Salamanca. 1-3

OPOSICIONES a plazas de Estadística con ingreso por 1500 pesetas. Los Oficiales del Cuerpo, dan lecciones de todo el programa y de prácticas, que solo pueden conocer los que han practicado, admitiendo a los opositores que quieran completar la preparación o puedan hacerla en los meses que faltan. Afueras de Toro n.º 1 Oficinas de Estadística

Se vende una casa en las Peñuelas de San Blas. En esta Imprenta informarán.

Centro-Pensión Mañes para alumnos oficiales de las Facultades e Instituto Director propietario: D. José Mañes Casaus CALLE DEL SILENCIO 1 Y TOSTADO 1 - SALAMANCA

Este acreditado centro docente, instalado en punto céntrico, muy próximo a las Facultades e Instituto, ha conseguido sorprendentes resultados en la enseñanza, debido a su régimen especial y a la continua explicación de todas las asignaturas constitutivas de las diferentes carreras que pueden cursarse en esta Universidad. La casa colegio consta de espaciosas habitaciones, salones de estudio, comedores y amplias clases distribuidas entre las dos casas, SILENCIO 1 y TOSTADO 1, comunicadas a este objeto, formando así un solo edificio de grandes dimensiones. El Profesorado consta: de Licenciado en Sagrada Teología Capellan, Doctores y Licenciados en Letras, Ciencias, Derecho, Medicina, Perito Mercantil, Auxiliares facultativos de Obras públicas y Maestros superiores de 1.ª enseñanza. Los alumnos son acompañados a las respectivas clases oficiales por los Inspectores y a todos se les explica cada día la lección que al siguiente han de dar en el Instituto ó Facultad. En la Escuela modelo que a cargo de acreditado profesor central se estableció en este Centro, se siguen obteniendo rapidos progresos, explicándose en ella la primera enseñanza y la preparación en Normales e Instituto. Continúan las clases de preparación especial para los alumnos que deseen obtener el grado de Bachiller en el próximo Junio ó Septiembre. Exactitud y formalidad en las cuentas, estrictamente ajustadas al reglamento. Siendo este Centro el más antiguo en su clase en esta capital y el que en todos los cursos ha tenido mayor número de alumnos que todos los demás Colegios, lógico es suponer que también ha obtenido los más brillantes resultados. Se admiten internos, medio pensionistas y externos vigilados, desde seis años en adelante. Alimentación verdad sana, abundante y nutritiva, como lo tiene acreditado este Centro. Previa autorización, se formalizan toda clase de matrículas en los centros oficiales. -Pidanse detalles y Reglamentos al Director-

55 Folletín de «El Castellano»

Aventuras

DE

Arturo Gordon Pym

por

Edgard Poe

meditar profundamente acerca del rumbo que debíamos seguir

Teníamos a la vista seis u ocho islas que pertenecían a un solo grupo y que distaban seis ó siete leguas unas de otras; pero no nos atrevimos a abordar en ninguna de ellas.

La «Juana Guy» había dejado, gradualmente, hacia el Norte las regiones más heladas, y aunque esto sea un mentis a las nociones generalmente aceptadas respecto al Océano Antártico, lo cierto es, que en aquella latitud no encontramos ningún témpano de hielo.

A nuestra esperanza solo se presentaba un camino. En vez de retroceder hacia el Norte donde, a no dudarlo, hubiésemos encontrado los montes de hielo que vimos salvar con la goleta, vana nos dirigimos hacia el Sur, donde había alguna probabilidad de descubrir otras islas y donde era mas probable que

encontrásemos un clima más templado.

Hasta entonces habíamos visto que el Océano Antártico, como el Artico, se hallaba exento de borrascas y de oleadas muy fuertes; pero como nuestra canoa, aunque grande, era muy muy frágil, hicimos los posibles medios para hacerla algo segura.

La materia de que se hallaba construido su fondo, era una corteza de algún árbol desconocido y desde popa a proa había una distancia de cincuenta pies con unos cuatro de altura.

Aquella canoa difería, por su estructura, de las que navegan en el Océano del Sur y que ya conoce el mundo civilizado.

Esto, no obstante, se hallaba tan bien construida que apenas pudimos comprender que pudiera ser obra de aquellos salvajes ignorantes; más luego, por nuestro cautivo, supimos que en realidad, esta canoa y las otras tres echadas a perder, habían sido construidas por los naturales de una isla situada al Sudoeste de la que habíamos dejado las cuales, accidentalmente, habían caído en manos de aquellos bárbaros.

Lo que podíamos hacer para la seguridad de nuestro barquichuelo, era ciertamente bien poco.

Con los remos sobrantes, levantamos una especie de banda en la proa a fin de que amortiguase las ondas que podían entrar por este lado.

Asimismo clavamos otros dos remos en el fondo de la canoa y fijamos en ellos nuestras camisas y pa-

ñuelos a fin de que sustituyeran a las velas.

En las demás operaciones el cautivo se esforzó por ayudarnos; pero en esta última no quiso hacer nada.

La tela blanca parecía afectarle de un modo singular.

Jamás pudimos lograr que la tocásemos; y una vez que tratamos de obligarle a ello comenzó a temblar gritando con fuerza; ¡Teheli-li Teheli-li!

Cuando hubimos hecho lo posible con objeto de mejorar las condiciones del barquichuelo, dirigiamos el rumbo hacia el Sur y doblamos aquel grupo de islas que no estaba muy lejos de nosotros.

El tiempo era magnífico, soplaban una brisa muy dulce, la mar se hallaba tranquila y el cielo estaba diáfano.

No vimos ni un átomo de hielo, ni recuerdo que le hubiésemos visto desde que tranquilamos el paralelo en que se encuentra situado el islote Bennett.

La temperatura del agua, se hallaba entonces muy caliente para permitir la formación del hielo.

Matamos la mejor de nuestras tortugas, con lo que no solo hubo de proporcionarnos alimento, sino abundante provisión de agua, y seguimos por espacio de siete días, nuestro rumbo sin ninguna clase de incidentes.

En este periodo debíamos avanzar extraordinariamente hacia el Sur, puesto que el viento sopló siempre del Norte y que una corriente nos im-

pulsaba de continuo en la dirección que habíamos emprendido.

1.º de marzo

Muchos fenómenos extraños nos indican que vamos a entrar en una región desconocida e insólita.

Una elevada barrera de un vapor gris, y ligero se extiende constantemente al horizonte Sur, empenchándose alguna voz con rayos luminosos, corriendo ya del Este al Oeste, ya del Oeste al Este, y volviéndose a reunir, luego, formando una estensa línea.

La altura media de este vapor tal como la apreciamos desde el punto en que nos hallábamos situados, mide poco más ó menos veinte y cinco grados.

La temperatura del mar va aumentando a cada instante y en su color obsérvase una alteración muy sensible.

2 de marzo

Hoy, dirigiendo muchas preguntas a nuestro prisionero, hemos adquirido ciertos detalles relativos a su isla; teatro de la matanza, a sus naturales y a sus costumbres.

Nos dijo que aquella formaba parte de un archipiélago que comprendía ocho islas; que estas islas se hallaban gobernadas por un solo rey, que vivía en la más pequeña y que este rey se llamaba Tsalemou ó Tsalomón; que las pieles negras que

formaban el traje de los guerreros, las sacaban de un gran animal que se encontraba en un valle de la isla en que residía el monarca; que los habitantes del archipiélago no sabían construir mas que balsas; que las cuatro canoas era lo único que poseían en este género de barcos y que las habían adquirido de los habitantes de otra isla situada en el Sur-Oeste; que no tenía noticia del islote Bennett; y finalmente, que la isla que acabábamos de dejar se llamaba Tsalal.

La pronunciación de las palabras Tsalemou y Tsalal se comenzaba dando un prolongado silbido que nunca supimos imitar, y que precisamente, recordaba el ave que nosotros habíamos en lo alto de la colina.

3 de marzo

El calor del agua se hace verdaderamente notable, y su color sufriendo una alteración rápida, ha tomado un caracter opaco y lechoso.

Alrededor nuestro, el mar se halla tranquilo y ninguna de sus bondas no es bastante graude para volcar la canoa; pero nos sorprende el ver como a nuestra derecha e izquierda y a diferentes distancias, el agua snfre vastas sacudidas que, casi siempre, las hemos visto precedidas por estrafñas vacilaciones en la region del vapor que se encuentra situada hacia el Sur.

# Anuncios

## Fábrica de chocolate

**JUAN FRANCISCO MARTINEZ**

Plazuela de San Juan de Barbalos, núm. 12.  
**SALAMANCA.**

Siendo esta la única montada en esta localidad, con los últimos adelantos en la fabricación de tan preciado producto, y en la seguridad de que el público inteligente ha de responder a mis sacrificios, tengo el gusto de ofrecerle un gran surtido de todos los precios, desde 150 pesetas en adelante, sirviéndolos a domicilio, con la garantía de que, si al tomarlo, no fuera de su gusto, pueden devolverlo, y esta casa reintegra el importe. El género de esta casa, además de en la Fábrica, se halla de venta en varios establecimientos de ultramarinos y en la confitería de la Sra. Viuda de Mariano Rodríguez, Plaza Mayor.

Al propio tiempo cuento con un gran surtido en cacao de todas clases, para las personas que labran en sus casas y quieren hacer un pequeño ensayo, con lo que quedarán convencidos de la verdad, en las mismas condiciones ya dichas.

En la seguridad de que haciendo una pequeña prueba, he de ser agraciado con sus encargos, teniendo el gusto de ofrecerme S. S.

NOTA.—No confundir esa casa con la Fábrica San Juan de Sahagún.

## TESORO

Lo constituye, y muy valioso, para los que padecen tercianas, cuartanas y demás formas de paludismo, el específico SIN RIVAL de E. Mora.

Tan cierto estoy de lo que arriba afirmo, que devolveré el importe del específico a todo el que demuestre en debida forma haberlo usado con indicación precisa y no haber obtenido resultado favorable.

Caja de 40 pildoras, DOS pesetas.

Único depósito para la venta de pildoras febrífugas de E. Mora: almacén de drogas de don Ignacio Santiago Fuentes, Corriño, 22, Salamanca.

## Banco Vitalicio de España

Seguros, Vida y Accidentes

### GARANTIAS

Capital social: Ptas. 15.000.000—Reservas: Ptas. 14.980.951,31

Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 31 de Enero de 1904:

Por seguros vida, ptas. . . . . 289.695.227,72  
Id. id. accidentes . . . . . 129.935.447 } **419.630.674,72**

Pagado a los asegurados hasta igual fecha. . . . . 27.548.280,25  
Esta sociedad se dedica a constituir capitales para la formación de dotes, redenciones de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas o diferidas, seguros de capitales pagaderos a la muerte del asegurado y compra de usufructos y nulas propiedades.

Representaciones en toda España.—Domicilio social: Ancha, 64—Barcelona.

Delegado en Salamanca: **Don Manuel Peralta**  
San Pablo, 66

# HISPANIA

**CAPITAL 5.000.000 de pesetas**

Seguros contra toda clase de accidentes tanto colectivos como individuales y de responsabilidad Civil.—Dirección: Cortes 347.—Barcelona.

Agente General Antonio Alcaide Minimos 11, Salamanca



## JUAN APARICIO

Béjar—Plaza Mayor, 3 y 4

Representante-Delegado en la Provincia de Salamanca de la Sociedad anónima

**ESCHER WYSS & COMPAÑIA**

Zurich (Suiza) y Ravensbourg (Wurtemberg)

Turbinas y motores hidráulicos — Reguladores y accesorios.

Bombas para todas las capacidades y alturas.

(Aldeas de vapor de toda magnitud.)

Máquinas para la producción de hielo y frío.

Instalaciones frigoríficas completas.

Instalación completa de fábricas de papel.

Compresores de aire.—Transmisiones y transportes de fuerza.

Motores a gas y a petróleo.—Márgenes sistema ZODER.

Buques a vapor de todos tamaños.—Remolcadores.—Buques transportes — Yachts.—Lanchas de recreo.

Envío gratis de proyectos y presupuestos

Material eléctrico. Especialidad

en Motores y Dinamos



## FERRETERIA

de

Hijos de A. LLORENTE

Gran surtido en artículos para obras, herramientas, utensilios de cocina, molduras, inodoros, camas, jergones, sifones patio, cribas, muelles, alambres, espino artificial, telas metálicas, zinc, cubos, baños, palas y papeles pintados desde 0,25 pesetas el rollo.

Sanchez Barbero, 9 y 11



## IMPORTANTE

«Ely muy conocido y antiguo Representante en esta provincia, de la también antigua y acreditada casa de los Sres. A. Barceló é Hijos, de Málaga, como igualmente de varias otras casas y distintos artículos de la Nación, sumamente apreciados aquí, es hoy día asimismo, el agente en Salamanca, del Centro general de representaciones en España de casas y productos extranjeros de D. B. Martínez Imbert, establecido en Barcelona, cuyas principales mercancías representadas a continuación, se expresan por orden alfabético a saber»

Agua de Vals, de la fuente Tourrette —Alambres, hojuelas, cañutillos, costillajes, etc., en oro y plata.—Amiantos brutos.—Artículos para silleros, guarnicioneros y carruajeros — Ballosas y masticos varios.—Batería de plata.—Casitas, pabellones y kioscos en hierro para sumideros y letrinas, y letrinas modernas para cuarteles, escuelas, fábricas, etc.—Cruclis de Agen ó de Énte.—Colas-gelatinas y gelatinas finas.—Colas de pescado y demás productos especiales para los vinos y las cervezas.—Colorantes eseciales, esencias, perfumes y otros artículos para licoristas, confiteros, semoleros, etc.—Conservas alimenticias del Perigord.—Cochets Bonnaz para las maquinas de bordar.—Esencia concentrada de vinagre.—Grifos, tapa-botellas, metros y demás artículos de Saint-Claude.—Hojas para serras y otros accesorios para los mármoles y las pedras.—Maquinarias y sifones para gaseosas y filtros para agua con bujías de porcelana.—Mármoles blancos y verdillos.—Mármoles negros y otros.—Marrons glacés, confitados y crudos.—Moldes y utensilios para chocolateros, confiteros y otra infinidad de industrias.—Muebles rústico «Gervat» y otros artículos.—Oro y plata falsos en rollos y máquinas para dorar con dichas hojas en rollos.—Pajas para chihoneras —Papeles calados para confiteros y demás —Pasamanería y bordados en oro y plata.—Podadoras y otros instrumentos perfeccionados para jardinería —Primeras materias para la perfumería y perfumería misma.—Puntillón ó piquill.—Purpurinas y oro plata y aluminio en hojas.—Quesos de bola y de nata.—Tierras refractarias para crisoles de vidrierías y cris alerías.—Tripas saladas y secas de buey, ternera y cerdo para embutidos.—Vinos de Champagne.—Vinos de Napoles y Sicilia.—Vinos del Rhin, Moselle y Mousseux.

Representante en la provincia, D. Dionisio Patino Zamarriño, Le nes 7 Salamanca.

## Gran Café, Hotel y Restaurant del Pasaje

Plaza Mayor, número 39 **MARCELINO CHAPADO** Teléfono, núm. 7-Salamanca

Espaciosos comedores.—Servicios esmerados.

Precio, desde DOS pesetas cubierto



## GRAN BALNEARIO DE ZALDIVAR

(Provincia de Vizcaya)

Aguas salino-sulfurosas frías

Especiales en el tratamiento de las enfermedades de la piel escrófula, y las específicas herpéticas, etc.)

A una hora de Bilbao y dos de San Sebastian. Cinco trenes diarios. Grandes hoteles.

Para más detalles, dirigirse al Propietario: D. José María de Gortazar; Correo, 8, Bilbao.

## PASTILLAS BONAL

CLORO-BOPO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta: Tos, ronquera, coque, inflamaciones, picor, aftas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afección producida por causas perniciosas, retidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus formas fueron las primeras que se saluconocieron de su clase en España y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Elixir Antibacilar Benald

Poliheroestizada Bonald—Medicamento Antineurálgico—antidiatético, Tónica y nutre los sistemas cerebro, muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos potentes enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada 5 pts. Frasco del vino de Acanthea 5 pts.

Thiocol cinamomado fosfoglicérico)

Combate las enfermedades del pecho: ulceraciones agudas, ataques bronco-neurálgicos, laqueo faríngeo, infecciones gripales, etc. etc.

PRECIO DEL FRASCO 5 PESETAS

De venta en todas las farmacias y en la del autor. Nuñez de Arce (antes Gortazar) 7, Madrid. En Barcelona Gigués, 5.

## Baños de Ledesma

(Provincia de Salamanca)

Temporada oficial: de 1.º de Junio a 30 de Septiembre

Abiertos TODO EL AÑO

Sin rival contra el REUMA, PARALISIS, NEURITIS, COREA y otras neurosis.—Se venden frascos de SULFURARIA (grasa) en las principales farmacias de Salamanca.

Para más detalles, dirigirse al ADMINISTRADOR DE LOS BAÑOS DE LEDESMA, D. CARLOS LLAURADO.

Platería, Joyería y Relojería

Viuda é Hijos

de Fernando Garcia

Puerta Iglesia, núm. 10, SALAMANCA

Taller de construcción

Casa fundada en 1810

Se compra Oro, Plata y Platino, y toda clase de monedas.

Premios en varias Exposiciones

## Félix Carbajosa Rico

Sucesor del Armuñés

Doctor Riesco, 33.—Salamanca.

Gran depósito de vinos de Valdepeñas, Rioja, Málaga, Moscatel, Cariñena, Jerez, Vinos comunes del país, tintos y blancos. Vinagres de puro vino. Aguardientes, Espíritus y Refrescos de las marcas más acreditadas de España, todos a precios muy económicos.

Se sirve a domicilio con puntualidad



Inventor de los renombrados medicamentos CASILLE

Diputación núm. 349 BARCELONA.

Después de largas experiencias compusimos el Balmame Casille, que no solo cura prontamente todas las enfermedades del estómago, clo mo son asma (debilidad del estómago) digestiones laboriosas y difíciles, proisos ó acedias, impotencia, gastralgias, distensión, catarrros, úlceras, hipercloridria y toda cesas de digestión, haciendo desaparecer al momento los vómitos, ardores y pesades, ino que se recomienda como indispensable y de necesidad para todos los convalecientes de cualquier enfermedad.

Precio de venta: Perlas Casille, 5 pesetas. Confites Casille, 5 pesetas. Balmame Casille, 5 pesetas.—De venta en las acreditadas farmacias y en casa del inventor, Diputación, 349, Barcelona. En Salamanca, farmacia de Segundo Primo, Plaza de Verdura, 5 y 7.